



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC**

**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau, Québec K1A 0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Electrical & Electronics Products Division  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
7B3, Place du Portage, Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> systèmes de haut-parleur	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8476-185742/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8476-185742	<b>Date</b> 2017-11-28
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HN-331-73814	
<b>File No. - N° de dossier</b> hn331.W8476-185742	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-12-12</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Turner, Louie	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hn331
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (873) 469-3342 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Cet amendement à pour but de répondre aux questions soumises par les soumissionnaires éventuels.

Question #1 :

Point 3 - Le client souhaite-t-il que le système VMLS soit alimenté par un générateur ou par la batterie du véhicule ou un autre dispositif interne? S'il vous plaît, expliquez.

Réponse #1 :

Doit satisfaire à toutes les spécifications indiquées aux points 1 et 3. Doit pouvoir être alimenté par le véhicule (12/24 VDC) et la puissance de la batterie comme indiqué au point 3.

Question #2:

Point 9 - Le client a-t-il besoin d'un trépied avec chaque système VMLS?

Réponse #2:

La Système de haut-parleur embarqué (VMLS) doit avoir la capacité d'être démonté, donc un trépied est nécessaire pour chaque VMLS.

Question #3:

Point 14 - Le client a-t-il besoin d'un haut-parleur à 360 degrés fixe / constant configuré avec quatre enceintes? Ou veulent-ils être en mesure de diffuser à 360 degrés en déplaçant le système pour pointer vers un endroit précis, au besoin?

Réponse #3:

Nous avons besoin d'être en mesure de diffuser 360 degrés en déplaçant le système et le faire pointer à un endroit précis, selon les besoins.

Question #4:

Item 15 – Does this weight include the case?

Réponse #4:

Le boîtier n'est pas incluse.

Toutes les autres modalités de l'invitation à soumissionner demeurent les mêmes.